

Colibri II litija jonu akumulatoram (532.103)

STERRAD[®] un V-PRO[®] sistēmu sterilizācijas rokasgrāmata



1. Sagatavošana pirms atkārtotas apstrādes

- Pirms tīrīšanas noņemiet no elektriskā instrumenta visus rīkus un piederumus. Atvienojiet akumulatora karkasu no rokas instrumenta un pēc tam izņemiet akumulatoru no karkasa.
- Pārbaudiet, vai akumulators nav ieplaisājis vai bojāts.

Piezīme. Nesamitriniet kontaktus un nepieskarieties ar mitru drānu abiem kontaktiem vienlaikus, jo var tikt izraisīts īssavienojums. Neiegremdējiet akumulatorus ūdenī, kā arī netīriet tos mazgāšanas/dezinfekcijas ierīcēs.

3. Uzlāde¹

- Ievietojiet akumulatoru lādētājā Universal Battery Charger II² (05.001.204).
- Uzlādējiet akumulatoru. Kad iedegas LED indikators zaļā krāsā, akumulators ir pilnībā uzlādēts.
- Kad akumulatora uzlāde ir pabeigta, pirms iesaiņošanas un marķēšanas noslaukiet akumulatoru ar drānu, kura ir samitrināta ar dezinfekcijas līdzekli, kura sastāvā ir vismaz 70% spirta.

5. Sterilizēšana

- Apstrādājiet akumulatoru sistēmā STERRAD vai V-PRO saskaņā ar oficiālā ražotāja Advanced Sterilization Products vai STERIS sniegtajām lietošanas instrukcijām.
- Colibri II litija jonu akumulators (532.103) ir apstiprināts izmantošanai tālāk norādītajās sistēmās.

STERRAD un V-PRO sistēmas un cikli

STERRAD[®] 50

STERRAD[®] 200 īsais cikls

STERRAD[®] 100S īsais cikls

STERRAD[®] NX[®] standarta cikls

STERRAD[®] 100NX[®] standarta cikls

V-PRO[®] 1 lūmenu cikls

V-PRO[®] 1 Plus lūmenu cikls, bezlūmenu cikls

V-PRO[®] maX lūmenu cikls, bezlūmenu cikls, pielāgojamais cikls

V-PRO[®] 60 lūmenu cikls, bezlūmenu cikls

Piezīme. Nav atļautas nekādas citas sterilizēšanas metodes.

2. Tīrīšana un dezinficēšana

- A. Tīriet akumulatoru, noslaukot to ar dejonizētā ūdenī samitrinātu tīru, mīkstu bezplūksnu drānu, un pirms apstrādes nožāvējiet.
- B. Dezinficējiet akumulatoru, noslaukot to ar tīru, mīkstu bezplūksnu drānu, kas trīsdesmit (30) sekundes ir iemērta dezinfekcijas līdzeklī, kura sastāvā ir vismaz 70% spirta. Ieteicams izmantot dezinfekcijas līdzekli, kas ir norādīts VAH sarakstā, ir reģistrēts aģentūrā EPA vai ir apstiprināts vietējā mērogā. Šī darbība jāatkārto vēl divas (2) reizes, katru reizi izmantojot jaunu tīru, mīkstu bezplūksnu drānu, kura ir samitrināta ar dezinfekcijas līdzekli, kura sastāvā ir vismaz 70% spirta. Ievērojiet dezinfekcijas līdzekļa ražotāja sniegtās lietošanas instrukcijas.

4. Iesaiņošana un marķēšana

Akumulatoru var iesaiņot vai ievietot noplēšamajā maisiņā. Ja lietojat STERRAD sistēmas, ievērojiet Advanced Sterilization Products sniegtās lietošanas instrukcijas; ja V-PRO sistēmas, tad STERIS sniegtās instrukcijas.

6. Glabāšana un lietošana³

- Akumulatoru var izmantot uzreiz vai glabāt saskaņā ar ārstniecības iestādē noteiktajām procedūrām.
- Lietojiet krājumus rotācijas kārtībā un atkārtoti uzlādējiet nelietotos akumulatorus, ja nepieciešams.
- Salīdzinot ar niķeļa akumulatoriem, Colibri II litija jonu akumulatora pašizlādes ātrums glabāšanas laikā ir vairāk nekā divas reizes mazāks⁴.

Brīdinājums!

- **Nekad nepakļaujiet akumulatorus temperatūrai, kas augstāka par 60 °C/140 °F. Maksimālais 60 °C/140 °F temperatūras iedarbības ilgums ir 72 stundas.**
- Akumulatorus nedrīkst izjaukt, atvērt un sasmalcināt.
- Akumulators nedrīkst būt izlādēts, lai nesaisinātu akumulatora darbmūžu un nebojātu akumulatoru.
- Sistēmā STERRAD vai V-PRO sterilizējiet tikai akumulatorus (532.103) ar partijas numuru 140318 vai lielāku numuru.

¹ Lai uzlādētu Colibri II litija jonu akumulatorus, ir nepieciešams lādētājs Universal Battery Charger II ar aparatprogrammatūras versiju 11.0 vai jaunāku versiju.

² Detalizētu informāciju par Universal Battery Charger II skatiet Universal Battery Charger II lietošanas instrukcijā.

³ Detalizētu informāciju par glabāšanu un lietošanu skatiet Colibri II lietošanas instrukcijā.

⁴ DePuy Synthes rīcībā esošie dati.

7. Sistēmā STERRAD vai V-PRO sterilizēta akumulatora ievietošana

- Personai ar dezinficētām rokām jāizpilda visas darbības, kas norādītas 1.–8. attēlā.
- Ja sterlais akumulatora karkass nav atvērts, nospiediet centrālo pogu, lai atbloķētu karkasu (1. att.), pagrieziet vāku uz sāniem (90°), kā to norāda bultiņa (2. att.), un atveriet (3. att.). Bloķēšanas mehānismam jābūt atvērtam un jāatrodas ārpusē.
- Ievietojiet karkasā sterilo akumulatoru (4. att.) un iespiediet to pilnībā karkasā, lai tas pareizi atrastos vietā (5. att.).
- Aizveriet akumulatora karkasu (6. att.), pagrieziet vāku uz sāniem (90°), lai tas noklikšķ (7. att.).
- Ievietojiet akumulatora patronu Colibri II rokas instrumentā (8. att.).

Pēc lietošanas atvienojiet akumulatora karkasu no rokas instrumenta un atveriet vāku. Pēc tam attiecīgajai personai akumulators ir jāizņem. Akumulators nedrīkst pieskarties karkasa ārpusē, lai nepiesārņotu akumulatoru. Akumulatoru nekavējoties ielieciet lādētājā.

Piezīmes

- Ievietošanas laikā sistēmā STERRAD vai V-PRO sterilizētais akumulators nedrīkst nonākt saskarē ar nekādiem šķidrumiem vai vielām.
- Detalizētu informāciju skatiet Colibri II lietošanas instrukcijā.
- Pēc STERRAD vai V-PRO sterilizēšanas metožu ieviešanas ir mainīts marķējums uz Colibri II litija jonu akumulatoriem (532.103), piemēram, frāze “DO NOT STERILIZE” (NESTERILIZĒT) ir aizstāta ar frāzi “DO NOT AUTOCLAVE MAX. 60 °C / 140 °F” (NEAPSTRĀDĀT AUTOKLĀVĀ, MAKS. 60 °C / 140 °F). Neatkarīgi no marķējuma visus Colibri II litija jonu akumulatorus (532.103) ar sērijas numuru 140318 vai lielāku numuru (norādīts akumulatora augšdaļā) var sterilizēt sistēmā STERRAD vai V-PRO.



1. att.



2. att.



3. att.



4. att.



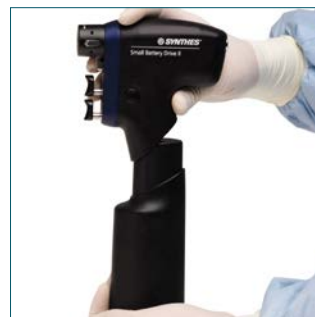
5. att.



6. att.



7. att.



8. att.

STERRAD® ir kompānijai Johnson & Johnson piederošā uzņēmuma Ethicon, Inc. nodaļas Advanced Sterilization Products (ASP) reģistrēta preču zīme.

V-PRO® ir STERIS Corporation reģistrēta preču zīme.

Šī publikācija nav paredzēta izplatīšanai ASV.

Pilnīgu informāciju par instrukcijām lietotājam un piesardzības pasākumiem skatiet lietošanas instrukcijā. Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar DePuy Synthes tirdzniecības pārstāvi.

Visu ķirurģisko metožu apraksti ir pieejami PDF failu formātā vietnē www.e-ifu.com

